

- | | | |
|------|-----------------------------|-------|
| № 1. | Мнѣ снилось. | 50 к. |
| | Ich träumte. | |
| » 2. | Мухи. | 50 " |
| | Fliegen. | |
| » 3. | Она была твоя. | 50 " |
| | Sie war dein. | |
| » 4. | Мнѣ не жаль. | 40 " |
| | Ich bedaure es nicht. | |
| » 5. | Заплетя свои темныя косы. | 50 " |
| | Wenn zum Kranz du gewunden. | |
| » 6. | Любовь. | 40 " |
| | Die Liebe. | |

И. ЭБЕЛЬ.

Op.1.

СОБСТВЕННОСТЬ ИЗДАТЕЛЯ



МОСКВА У  А.ГУТХЕЙЛЬ

Поставщика Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и КОММИССИОНЕРА ИМПЕРАТОРСКИХЪ ТЕАТРОВЪ
на Кузнецкомъ мосту домъ 16.

С-Петербургъ А. Югансенъ неевскій проспектъ № 88.
Кіевъ у А. Мизиковаго. Варшава у Гедостнеръ и Вольфъ.

Лит. в России Москва борьба. Спарская и др. 1906. 10.

„МУХИ.“

„FLIEGEN.“

Слова А. АПУХТИНА.

Worte von A. APUCHTIN.

Deutsch von LINA ESBEER.

Музыка И. ЗБЕЛЬ. Соч. 1. № 2.

Musik von H. EBELL. Op. 1. № 2.

Allegro moderato. (♩ = 92)

Canto.

Piano.

p

Му - хи, какъ
Flie - gen, gleich

pp

чер - ны - я мыс - ли, весь день не да -
schwar - zen Ge - dan - ken, die al - ler - em -

cresc.

- ютъ мнѣ по - ко - ю: Жа - лятъ, жуж -
- pfind - lich - ste Pla - ge: Ste - chend und

- жать и кру-жат - ся надъ блѣд - ной мо - ей го - ло - во - ю!
zum-mend um-schwir-ren mein leid - vol - les Haupt sie bei Ta - ge!

f
 Сго-нишь од - ну со ще - ки, а на глазъужъ у-сѣ-лась дру-га - я,
8 Kaum ist die ei - ne verscheucht, streift die an - dre mir Au-gen und Wan-gen; ten.

mp cresc. - ff
 Не-куда спрятаться всюду ца - рить ненавистна - я ста - я, Валится книга изъ рукъ, разго-
Kann mich nicht bergen noch schützen vor al - len den lü - stigen Ran-gen. Schon fiel mir's Buch aus der Hand, kein ver-

dim. - un poco più lento p
 - воръ у-па-да-етъ, блѣднѣ - я... Эхъ, ка-бы ве - черъ при-дви-нул-ся!
- nünf - ti - ges Wort bricht das Schweigen, Ach, wie die A bendzeit säu-mig ist!

Эхъ, ка - бы ночь по - ско - рѣ - е!
Will sich der Tag noch nicht nei - gen!

pp di - mi - nu - en - do

Tempo I.

pp

pp

Чер - ны - я мыс - ли, какъ
Schwar - ze Ge - dan - ken, gleich

му - хи, всю ночь не да - ютъ мнѣ по -
Flie - gen, die gräss - lich - ste nächt - li - cher

cresc.

ко - ю: Жа - лятъ яз - вятъ и кру - жат - ся надъ
 Pla - gen: Beis - sen - den Hoh - nes um - schwirren sie mich

ff

бѣд - ной мо - ей го - ло - во - ю! Толь - ко про -
 nachts, dass ich mein zu ver - za - gen! Kaum ist ein

un poco p

го - нишь од - ну; а - ужъ въ сердце впи - ла - ся дру - га - я, Вся —
 Qualgeist ver - scheucht, saugt ein an - de - rer fest sich am Her - zen. Stets —

ff *pp*

più lento

вспо - ми - на - ет - ся жизнь, такъ без - плод - но въ меч - тахъ про - жи -
 schwebt mein Le - ben mir vor, das ich träu - mend ver - mocht zu ver -

expr.

- та - я! Хочешь за - быть, — раз - лю - бить, — а все
 - scher - zen. Mö - hte der Lie - be ent - fliehn, — doch es

cres - cen - do *molto piu lento.* *ff*

лю - бишь силь - нѣй и боль - нѣ - е... Эхъ, ка-бы ночь
 fes - seln mich drüc - ken - de Ket - ten. O kä-me Nacht,

cres - cen - do *ff*

Tempo I. *dolce*

нас - то - я - ща - я, вѣч - на - я ночь
 kam' die ech - te, die e - wi - ge Nacht,

p

по - ско - рѣ - е!
 mich zu ret - ten!

pp *ritard.*

